

Connecting **people** and **homes** with the **world**

INSTRUKCJA INSTALACJI PANELU SIP MARINE



Wrzesień 2024 r.

DATA:

Kod. 970300Ob

FERMAX

INDEKS

1 Pierwsze kroki	3
2 Instalacje MEET	8
3 Instalacje SIP	14
4 DODATKOWA KONFIGURACJA	15
4.1 Wejścia i wyjścia	15
4.1.1 Podłącz przycisk wyjścia	15
4.1.2 Konfiguracja przekaźnika Out 2	15
4.2 Integracje	17
4.2.1 Wysyłanie poleceń HTTP lub komunikatów SIP na podstawie zdarzeń	17
4.2.2 Odbieranie poleceń HTTP	17
4.3 Inne	19
4.3.1 Ustawienia eksportu i importu	19
4.3.2 Połączenie RTSP	19
4.3.3 Wykonywanie zdjęć podczas wydarzeń	19
4.3.4 Przywracanie ustawień fabrycznych	20
4.4 Załącznik I: Panel DDA SIP	23

1 PIERWSZE KROKI

INSTALACJA

INSTALACJA PANELU WEJŚCIOWEGO



Instalacja z puszką podtynkową

- Instalacja z puszką podtynkową

Zalecamy uszczelnienie panelu silikonem w celu zapewnienia lepszej szczelności.





Zamykanie panelu za pomocą wbudowanej puszki

Zamykanie panelu za pomocą puszki SURFACE BOX



Konfiguracja domyślna

Użytkownik i hasło	Wartość	Serwer WWW
Użytkownik	administrator	-
Hasło	123456	System " Konto " Zarządzanie użytkownikami
Konfiguracja sieci	-	Sieć " Podstawowe " Ustawienia IPv4 "
Тур	Statyczny adres IP	
Adres IP	10.1.0.1	
Maska	255.0.0.0	
Gateway	10.254.0.1	
Przyciski	Akcja wykonywana po na	cisnięciu okresionego przycisku (krotkie nacisnięcie)
(Dół) 1	10.1.1.1 (Typ <i>Meet</i>)	Klawisz funkcyjny " Ustawienia klawiszy funkcyjnych " Klawisz DSS 1
2	10.1.1.2	
3	10.1.1.3	
4	10.1.1.4	
(Góra) 5	10.1.1.5 (Typ Meet)	" Przycisk DSS 5
Таді	Nazwy wyświetlane podcz urządzeniem	zas nawiązywania połączenia (przez P2P lub serwer SIP) z określonym
Urządzenia MEET (P2P)	PANEL	Linia " Ustawienia podstawowe " Ustawienia SIP P2P " Nazwa użytkownika
Aplikacja MEET ME (SIP)	MEETME	Linia " SIP " Ustawienia rejestru " Wyświetlana nazwa
Serwery SIP	Lokalny lub zdalny serwe	r SIP, jeśli to konieczne. Nazwa domeny lub adres IP
Serwer SIP 1 (MEET ME@SIP1)	sip.fermax.com	Linia " SIP " Serwer SIP 1 " Adres serwera
Serwer SIP 2 (SIP2)	-	Linia " SIP " Serwer SIP 2 " Adres serwera
Wyjście	-	Ustawienia zabezpieczeń " Ustawienia wyjścia "
Stan bezczynności	C-NC zamknięte*	" Status standardowy
Czas trwania	4 sekundy	" Czas trwania wyjścia
Ton DTMF	#	" Kod wyzwalający DTMF
Sygnał zwrotny	bell.wav	" Wyzwalane przez DTMF RingTone

*Odnosi się do stanu przekaźnika w stanie pasywnym - bez zasilania. Patrz serigrafia z tyłu urządzenia

Ważne: blokada drzwi musi być zasilana z zewnętrznego zasilacza. Maksymalna wydajność Wyjście1: 2A@30VDC, 0.5A@125VDC

Każdy przycisk akceptuje **do 8 różnych wartości** (adresy IP lub licencje MEET ME) <u>tylko wtedy, gdy</u> <u>Typ = MEET</u>. Dla każdego innego typu dozwolona jest tylko 1 wartość.

Zmiana domyślnego adresu IP panelu MARINE SIP



1. Dodaj następującą konfigurację do karty sieciowej komputera:

Adres IP: 10.10.11.11 Maska: 255.0.00

onfiguración de IP D	NS WINS			
Directiones IP				- 88
Dirección IP		Máscara de subred		
192.168.1.33		255.255.255.0		
10.10.11.11		255.0.0.0		
	Agregar	Editar	Quitar	
Puertas de enlace pr	edeterminada	2		
Puerta de enlace		Métrico		
192.168.1.1		Automático		
10.1.1.1		Automático		
	Agregar	Editar	Quitar	
Métrica automátic	:a			
Métrica de la interfa	21			
				- 88
				- 88
		Aceptar	Cancels	-

2. Otwórz przeglądarkę internetową, przejdź do strony http://10.1.0.1 i ustaw domyślnego użytkownika i hasło:



3. Przejdź do menu Sieć i zmień domyślne ustawienia IPv4 zgodnie z konfiguracją sieci lokalnej.

	and the second se		English Y
ERMAX	1		
ANA SIP VIDEO DOOR ENTRY S			
	Basic Service Port	VPN Advanced	
System			
	Network Mode		
Network	Network: Mode:	[IPz4 Only 😒]	
Line	IPv4 Network Status		
	IP:	10.1.0.1	
Intercom settings	Subnet mask:	255.0.0.0	
	Default gateway:	10.254.0.1	
Call List	MAC:	00:01:02:03:04:05	
Function Key	IPv4 Settings		
	Static IP 💿	DHCP O	PPPOE O
Constitu	IP:	10.1.0.1	
	Subnet mask:	255.0.0.0	
bertin ten	Default gateway:	10.254.0.1	
Device Log	Primary DNS Server:	8888	
	Secondary DNS Server :	8.8.4.4	
Security Settings	DNS Domain:		

Jeśli nie znasz adresu IP panelu:

- 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk #1 (na dole). Po kilku sekundach zostanie wyemitowany dźwięk
- 2. Natychmiast naciśnij krótko przycisk #1. Panel ogłosi swój aktualny adres IP

Inne parametry

Ustawienia	Serwer WWW
Audio	Ustawienia interkomu " Ustawienia multimediów " • Kodeki • Objętość
Wideo	Ustawienia interkomu " Ustawienia kamery " • Kodeki • Rozdzielczość, liczba klatek na sekundę…
SIP P2P	Linia " Ustawienia podstawowe
Serwery SIP (1/2)	Linia " SIP " Protokół transportowy Port

2 INSTALACJE MEET

Ten rozdział ma na celu podsumowanie działania i specyfiki panelu MARINE SIP po zainstalowaniu w **instalacjach MEET 3.**50: lokalne połączenie SIP P2P z urządzeniami MEET i/lub zdalne połączenie z aplikacją MEET ME za pomocą serwera SIP w chmurze FERMAX.

Możliwe jest łączenie paneli MEET (KIN, MILO,...) bez zewnętrznych modułów przekaźnikowych nr ref. 1490 lub 1491 lub paneli sterowania windą i MARINE SIP w ramach tej samej instalacji, łącząc się z tymi samymi urządzeniami MEET i/lub smartfonami z zainstalowaną aplikacją MEET ME.

Możliwe jest połączenie Meet Guar Unit ref. 95391 i paneli MARINE SIP w ramach tej samej instalacji, ale funkcje przechwytywania obrazu i nagrywania wideo nie są obsługiwane.

Poniższą tabelę należy traktować jako odniesienie do znajomości ograniczeń tej integracji:

Urządzenie MEET (min. v3,50)	Dostępne	Niedostępne
Wszystkie urządzenia MEET	Audio, wideo i otwieranie drzwi Znacznik identyfikacyjny (domyślnie = PANEL) Rejestr połączeń Podgląd wideo Sekwencyjne połączenie z wieloma urządzeniami MEET	Jednoczesne połączenie z wieloma urządzeniami MEET poprzez połączenie P2P (możliwe z serwerem SIP) Automatyczne włączanie panelu
Monitor NEO		
Monitor WIT A10	Ręczne robienie zdjęć Automatyczne włączanie panelu (przez aplikację wyzwalającą)	Oddzwonienie za pośrednictwem rejestru połączeń
Jednostka ochrony	Oddzwonienie za pośrednictwem rejestru połączeń	Otwieranie drzwi za pomocą funkcji oddzwaniania Tryby (dzienny, nocny, mieszany) Przekazywanie i transfer połączeń Ręczne i automatyczne robienie zdjęć
Aplikacja MEET ME	Dostępne	Niedostępne
	Audio, wideo i otwieranie drzwi [2]	
	Znacznik identyfikacyjny (domyślnie = MEET ME)	
	Rejestr połączeń i oddzwanianie przez rejestr połączeń	
	Sekwencyjne połączenie z wieloma licencjami MEET ME.	Kamery zewnętrzne
iOS/Android	Jednoczesne połączenie z maksymalnie 8 smartfonami korzystającymi z tej samej licencji [1]	Przekaźniki pomocnicze
	Automatyczne włączenie panelu (gdy aplikacja otrzyma pierwsze połączenie z panelu)	
	Odbieranie połączeń, gdy aplikacja jest zamknięta	
Android	Podgląd wideo na wielu urządzeniach	
iOS		Podgląd wideo (ze względu na ograniczenia systemu iOS)

Niezgodność z funkcją sterowania windą, panelem Marine SIP i modułem ochronnym w tej samej instalacji. Funkcje przechwytywania i nagrywania wideo z panelu nie są kompatybilne w przypadku obecności modułu ochronnego.

[1] Ten konkretny scenariusz odnosi się do panelu MARINE SIP z licencją MEET ME dzwoniącego do pojedynczej licencji MEET ME, współdzielonej przez maksymalnie 8 różnych smartfonów z systemem Android/iOS. W tej sytuacji odebranie lub odrzucenie połączenia przychodzącego z dowolnego smartfona automatycznie zawiesza połączenie na pozostałych smartfonach.

Połączenie z panelu SIP MARINE do licencji MEET ME wymaga zakupu **1x ref. 1496 / LICENCJA MEET ME na każdy panel SIP**, plus określona liczba dodatkowych nr ref.1496, która będzie zależeć od liczby niezależnych smartfonów, które mają być wywoływane. Wszystkie urządzenia MEET zawierają 1x ref. 1496, który może być wykorzystany do tego celu.

[2] Urządzenia iOS: Funkcja otwierania drzwi może wymagać odczekania od 6 do 8 sekund po odebraniu połączenia, aby zapewnić prawidłowe wykonanie akcji.

Możliwe jest **sekwencyjne** nawiązywanie **połączeń** - połączenie z urządzeniem 1, brak odpowiedzi, połączenie z urządzeniem 2,...- z wieloma urządzeniami (monitory MEET, licencje MEET ME...). Smartfony korzystające z tej samej licencji będą dzwonić w tym samym czasie. Patrz przykład **M3**. *Połączenie z wieloma urządzeniami*. Połączenie równoległe - połączenie do urządzeń 1 i 2 w tym samym czasie - do kilku urządzeń MEET wymaga dedykowanego serwera SIP i dodatkowej konfiguracji.

Podsumowanie przykładów:

- M1. Panel SIP MARINE CP101. Lokalne połączenie P2P z monitorem MEET.
- M2. Panel SIP MARINE CP101. Zdalne połączenie z licencją MEET ME.
- M3. Panel SIP MARINE CP105. Połączenie lokalne i zdalne z 5 monitorami WIT A10 + licencje MEET ME.

Te trzy przykłady mogą służyć jako podstawa dla wszelkich innych możliwych scenariuszy związanych z instalacjami z urządzeniami MEET.

<u>Przykłady</u>

M1. 1x morski panel SIP CP101 (1 przycisk) + 1x monitor WIT (połączenie P2P). Instalacja tylko lokalna.



Tło w kolorze białym = konfiguracja domyślna; kolor żółty = zmiany do zastosowania

Kroki:

- 1. Sieć: nie jest wymagana dodatkowa konfiguracja.
- 2. Panel wywoławczy do monitorowania: nie jest wymagana dodatkowa konfiguracja.
- 3. **Monitor MEET**: Polecenie DTMF otwarcia drzwi.
 - 3.1. Zaloguj się do monitora (dodatkowe informacje można znaleźć w odpowiedniej instrukcji).



3.2. Przejdź do menu Zaawansowane i włącz opcję Odblokowanie DTMF. Upewnij się, że klawisz DTMF = #



Po zapisaniu monitor wyśle sygnał DTMF "#" podczas rozmowy z panelem.

M2. 1x morski panel SIP CP101 (1 przycisk) + 1x smartfon z aplikacją MEET ME + licencja nr ref. 1496 (zdalny serwer SIP, chmura MEET ME). Instalacja wyłącznie zdalna (wymagane połączenie z Internetem).



Tło w kolorze białym = konfiguracja domyślna; kolor żółty = zmiany do zastosowania

Kroki:

- 1. Sieć: zmień konfigurację routera i/lub panelu Marine SIP (patrz 1. Pierwsze kroki).
- 2. **Panel MARINE SIP**. Zadzwoń, aby się z nami spotkać:
 - 2.1. Serwer WWW: Przejdź do menu Linia. Linia: MEETME@SIP1.
 - 2.2. Zarejestruj urządzenie na stronie **sip.fermax.com**, korzystając z zakupionej licencji MEET ME.
 - 1) Zaznacz opcję Aktywuj.
 - 2) Ustaw Username & Authentication User na MEET ME Username (tj.: 1234567).
 - 3) Ustaw **hasło** uwierzytelniania na MEET ME Password (tj.: ABCD1234).
 - Opcjonalnie: Zmień wyświetlaną nazwę. Nazwa wyświetlana w aplikacji MEET ME, gdy urządzenie nawiązuje połączenie z dowolną licencją MEET ME. Domyślnie: "MEETME".
 - 5) Zastosuj zmiany. Wynik: Status linii = Zarejestrowana.

	SIP Action Plan Basic Settings	Paging Server
> System		
> Network	Line MEETME@SIP1 V	
	Register Settings >>	4
> Line	Line Status: Registered 5	Activate:
	Username: 2 1234567	Authentication User: 2 1234567
> Intercom settings	Display name: 4 MEETME	Authentication Password: 3
	Realm:	Server Name:
→ Call List		
	SIP Server 1:	SIP Server 2:
Function Key	Server Address: sip.fermax.com	Server Address:
	Server Port: 5060	Server Port: 5060
> Security	Transport Protocol: TCP V	Transport Protocol: TCP V
	Registration Expiration: 3600 second(s)	Registration Expiration: 3600 second(s)

Inne możliwe komunikaty o stanie linii (5):

• Limit czasu: brak odpowiedzi z serwera. Sprawdź parametry sieci i konfigurację serwera SIP 1.

- **Nie powiodło się z 403**: odpowiedź z serwera, ale połączenie odrzucone. Sprawdź pola Nazwa użytkownika, Użytkownik uwierzytelniania i Hasło uwierzytelniania.
- 2.3. Przejdź do menu **przycisków funkcyjnych.** Ustaw liczbę licencji MEET ME, która ma być wywoływana po naciśnięciu przycisku.

> System										
) Network	Function	Key Settings >>								
/ Network	Key	Туре	Name	Value			Subtype	Line	Media	
> Line	DSS Key 1	Meet 🗸		7654321	+	-	Speed Dial	MEETME@SIP V	DEFAULT	~
	DSS Key 2	Meet 🗸		10.1.1.2	+	-	Speed Dial	MEETME@SIP V	DEFAULT	~
> Intercom settings	DSS Key 3	Meet 🗸		10.1.1.3	+	-	Speed Dial	MEETME@SIP V	DEFAULT	~
	DSS Key 4	Meet 🗸		10.1.1.4	+	-	Speed Dial	MEETME@SIP V	DEFAULT	~
Call List	DSS Key 5	Meet 🗸		10.1.1.5	+	-	Speed Dial	MEETME@SIP V	DEFAULT	~
> Function Key					Apply					

2.4. Polecenie DTMF do otwierania drzwi: nie wymaga konfiguracji.

M3. Połączenie lokalne + zdalne. 1x morski panel SIP CP105 (5 przycisków) + 5x monitorów WIT. Każdy monitor zawiera 1x licencję MEET ME (lokalne połączenie P2P + zdalny serwer SIP, chmura MEET ME).



Kroki:

Morski panel SIP

- 1. Patrz przykład **M2**, krok 2 (MARINE SIP PANEL, połączenie z MEET ME), aby włączyć funkcję "połączenia z urządzeniami MEET ME".
- 2. Przejdź do menu przycisków funkcyjnych. Domyślne ustawienia klawiszy funkcyjnych:



	M						English	Loge	out (a Online	Idmi
> System										
Network	Function	Key Settings	>> Name	Value			Subtype	Line	Media	
	1009									
1 Jan	DSS Key	Meet	~	10.1.1.1	+) -	Speed Dial	✓ MEETME@SIP ✓	DEFAULT	
Line	DSS Key 1 DSS Key 2	Meet	• •	10.1.1.1	+] -	Speed Dial	MEETME@SIP MEETME@SIP	DEFAULT	
Line Intercom settings	DSS Key 1 DSS Key 2 DSS Key 3	Meet	×	10.1.1.1 10.1.1.2 10.1.1.3	+) -	Speed Dial	 MEETME@SIP ~ MEETME@SIP ~ MEETME@SIP ~ 	DEFAULT	
 Line Intercom settings 	DSS Key 1 DSS Key 2 DSS Key 3 DSS Key 4	Meet	v v v	10.1.1.1 10.1.1.2 10.1.1.3 10.1.1.4	+ + +) ·) ·	Speed Dial Speed Dial Speed Dial Speed Dial	 MEETME@SIP ~ MEETME@SIP ~ MEETME@SIP ~ MEETME@SIP ~ 	DEFAULT DEFAULT DEFAULT DEFAULT	

 Połączenie z licencjami MEET ME: Dla każdego klawisza DSS naciśnij przycisk "+" i dodaj numer każdej licencji MEET ME znajdującej się z przodu każdego monitora MEET.

Function	Key Settings >>						
Key	Туре	Name	Value		Subtype	Line	Media
DSS Key 1	Meet		10.1.1.1		Speed Dial V	MEETME@SIP V	DEFAULT V
lic	cencja MEE	T ME 1	7654321	+ .			
DSS Key 2	Meet		10.1.1.2		Speed Dial V	MEETME@SIP V	DEFAULT V
lic	cencja MEE	T ME 2 [7654322	+ -			
DSS Key 3	Meet		10.1.1.3		Speed Dial V	MEETME@SIP V	DEFAULT V
			7654323	+ .			
DSS Key 4	Meet		10.1.1.4		Speed Dial V	MEETME@SIP V	DEFAULT V
			7654324	+ -			
DSS Key 5	Meet		10.1.1.5		Speed Dial V	MEETME@SIP V	DEFAULT V
lic	cencja MEE	T ME 5	7654325	+ -			

Po zapisaniu zmian, jeśli zostanie naciśnięty dowolny przycisk:

- 1. Panel wywoła monitor MEET 10.1.1.X (wartość główna).
- W przypadku braku odpowiedzi po 15 sekundach panel automatycznie zakończy połączenie z monitorem MEET i nawiąże połączenie z licencją MEET ME 765432X (wartość drugorzędna).

Domyślne zachowanie można zmodyfikować <u>dla wszystkich przycisków</u> w menu **przycisków** funkcyjnych, **Ustawienia zaawansowane:**

Advanced Settings >>			
Dial Mode Select	Main-Secondar, 🗸		
Call Switched Time	15 (5~50)second(s)		
First Number Start Time	06:00 (00:00~23:59)	First Number End Time	18:00 (00:00~23:59)

Tryb wybierania	 Opcje: Główny-drugorzędny: połączenie z głównym. Jeśli brak odpowiedzi po <i>czasie przełączania połączeń, zadzwoń na numer</i> dodatkowy Okres czasu: połączenie z "Main" w okresie między czasem rozpoczęcia i zakończenia. Jeśli poza tym okresem, zadzwoń do "Secondary".
Czas przełączania połączeń	Minimum: 5 sekund Maksymalnie: 50 sekund (30 sekund w instalacjach MEET) Domyślnie: 15 sekund
Pierwszy numer Czas rozpoczęcia/zakończenia	00:00 do 23:59

Każdy *klucz DSS* może zawierać do 8 różnych sekwencyjnych połączeń z urządzeniami MEET lub licencjami MEET ME. Każdy nowo dodany wiersz będzie działał jako "wartość drugorzędna" poprzedniego wiersza.

Przykład: Połączenie z urządzeniem MEET 10.1.1.1. W przypadku braku odpowiedzi, po 15 sekundach, połączenie z urządzeniem MEET 10.1.1.2. W przypadku braku odpowiedzi, po 15 sekundach, zadzwoń do licencji MEET ME 7654321.

Key	Туре	Name	Value			Subtype	Line	Media
DSS Key 1	Meet 🗸		10.1.1.1			Speed Dial 🗸	MEETME@SIP ¥	DEFAULT V
			10.1.1.2	+	-			
			7654321	+	-			

Monitory WIT

Dla każdego monitora...

1. Zmień parametry sieciowe monitorów od 2 do 5: adres IP 10.1.1.2, 10.1.1.3 itd.

DEVICE		
GENERAL		
NETWORK	IP:	10.1.1.1
IP CAMERA	MASK:	255.0.0.0
	GATEWAY:	10.254.0.1
SIP	DNS:	8.8.8.8
ADVANCED	SOFTWARE IP:	10.0.0.200
ACTUATORS	SW. PIN:	

Przejdź do menu Zaawansowane i włącz opcję Odblokowanie DTMF. Upewnij się, że klawisz DTMF = #

DEVICE	
GENERAL	
NETWORK	SIP EXT.: DISABLE V
IP CAMERA	AUTO ANSWER:
	ONU(GPON):
SIP	DTMF UNLOCK:
ADVANCED	DTMF KEY: #
ACTUATORS	NUMBER OF DOORLOCKS: 0 V
ACTUATORS	NUMBER OF CAMERAS: 0

FERMAX

3 INSTALACJE SIP

Panel MARINE SIP może nawiązywać połączenia z **3rd urządzeniami SIP**, lokalnymi lub zdalnymi, za pośrednictwem połączenia SIP P2P lub serwera SIP.

Poniżej znajduje się kilka przykładów konfiguracji panelu MARINE SIP w każdym przypadku.

<u>Przykłady</u>

S1. 1x morski panel SIP CP101 (1 przycisk). Lokalne połączenie P2P z komputerem z zainstalowanym klientem MicroSIP

Marine SIP pane	I 1 push button		PC	
NETWORK	FUNCTION KEY			
 IP = 192.168.1.10	DSS Key 1 = 192.168.1.231		MICROSIP	
Mask = 255.255.255.0	DSS Key 2 = 10.1.1.2		https://www.microsip.org/	
	DSS Key = 10.1.1	Cuitete De E 4 conte	<u>maga,//www.moroup.org/</u>	
SECURITY SETTINGS	DSS Key 5 = 10.1.1.5	Ref. 1586	IP = 192.168.1.231	
Output 1 = Trigger by DTMF #]

Kroki:

- 1. Sieć: zmień konfigurację routera i/lub panelu Marine SIP (patrz 1. Pierwsze kroki).
- 2. Przejdź do menu Line, zakładki Basic Settings, SIP P2P Settings i ustaw nazwę, która będzie wyświetlana, gdy panel połączy się z komputerem. Przykład:

Display name: STREET

- 3. Przejdź do menu klawiszy funkcyjnych i ustaw je:
 - Typ = Klawisz pamięci
 - Wartość = 192.168.1.231
 - Media = DEFAULT (audio + wideo), alternatywy: tylko audio, tylko wideo

Function Key Settings >>									
Key	Туре	Name	Value			Subtype	Line	Media	
DSS Key 1	Memory Key 🗸		192.168.1.231	+	-	Speed Dial V	MEETME@SIP V	DEFAULT	~

4 DODATKOWA KONFIGURACJA

4.1 Wejścia i wyjścia

- Wejścia I1 i I2 są dostępne tylko na kartach SIP z maksymalnie 3 przyciskami. Karta SIP z 4 przyciskami ma tylko wolne wejście I2. Brak wolnych wejść na kartach 5-przyciskowych.
- **OUT1:** 2A@30Vdc, 0.5A@125Vac
- **OUT2:** Połączenie z modułem DDA (Załącznik I: Karta SIP DDA). Jeśli nie ma modułu, 2A@30Vdc, 0.5A@125Vac. Patrz 4.1.2. *Konfiguracja przekaźnika wyjścia 2.*

4.1.1 Podłącz przycisk wyjścia

Przejdź do Ustawienia zabezpieczeń, Ustawienia wyjść i włącz Wyzwalanie przez wejście: Input1 lub Input2.

✓ Output1: Standard Status:	NC:closed V	Output Duration:	4 (0~600)s
Output Trigger Mode:			
	Trigger By DTMF	DTMF Trigger Code:	#
		DTMF Reset Code:	
		Reset By:	By Duration 🗸
	Trigger By Active URI	Trigger Message:	
		Reset Message:	
	Trigger By SMS	Trigger Message:	
		Reset Message:	
	Trigger By Input:	☑Input1 □Input2	

Po włączeniu, podłącz przycisk wyjścia lub przekaźnik czytnika zbliżeniowego do skonfigurowanego wejścia.

4.1.2 Konfiguracja przekaźnika Out 2

Tablica Marine SIP posiada drugi przekaźnik, który można skonfigurować z poziomu serwera WWW. Jeśli karta posiada moduł DDA, jest on podłączony do tego przekaźnika i dlatego nie może być swobodnie używany.

› Sistema				
	✓ Salida2:			
> Red	Estado estándar:	NC:cerrado 🗸	Duración de la salida:	4 (0~600)s
	Modo de trigger de salida:			
> Línea SIP		Disparo por DTMF	Código de activación DTMF:	0
			Código de reinicio DTMF:	
Dhone Cattings			Reiniciar por:	Por duración 🗸
7 Phone Settings		Activación por URI activo	Mensaje de trigger:	
			Mensaje de reset:	
> Call List		Activación por SMS	Mensaje de trigger:	unlock_sec
			Mensaje de reset:	
> Teclas prog		Disparo por entrada:	🗆 Entrada 1 🗆 Entrada 2	
› Seguridad		Activación por estado de		
		Disabled State		Enabled State
> Registro de		Llamando a	٦	
		Llamando		Talking(Called)
> Configuraciones de				Talking(Intercom)
			←	
seguridad		-		·
		Trigger By DssKey:	DssKey1 🗸	
		Triggered Hangup	Hangup Delay	5



- Konfiguracje zabezpieczeń > Konfiguracje wyjść > Wyjście 2
 - Status standardowy: [NC (domyślnie) NO]
 - Tryb wyzwalania wyjścia: do wyboru
 - Aktywacja przez DTMF
 - Aktywacja przez aktywny URI
 - Aktywacja przez wejście
 - Aktywacja przez status połączenia
 - Aktywacja przez DssKey

4.2 Integracje

4.2.1 Wysyłanie poleceń HTTP lub komunikatów SIP na podstawie zdarzeń

Patrz menu Ustawienia interkomu, zakładka Akcja. Zdarzenia główne:

Konfiguracja zakończona	Panel został zrestartowany				
Połączenia wychodzące	Połączenie zainicjowane z panelu do dowolnego urządzenia SIP				
Połączenie ustanowione	Rozpoczyna się rozmowa				
Połączenie zakończone	Koniec rozmowy				
Wyjście 1	Aktywowany przekaźnik panelu SIP				

Wszystkie zdarzenia będą wysyłane za pośrednictwem poleceń HTTP (URL) lub wiadomości SIP. Nie jest możliwe mieszanie różnych typów akcji - niektóre za pomocą poleceń HTTP, inne za pomocą wiadomości SIP - w zależności od każdego zdarzenia.

Przykład: Wysłanie polecenia HTTP "Otwórz drzwi" do panelu MEET KIN po naciśnięciu przycisku wywołania.

Panel KIN: http://admin:123456@10.1.1.2/cgi-bin/ext/control.cgi?op=unlock

FERMAX FERMAX SIP VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM								
	Features	Media Settings	Camera Settings	MCAST	Action			
› System								
> Network	Action URL Even	URL 🗸						
> Line	Setup Comp Registration	oleted: Succeeded:						
> Intercom settings	Registration Registration	Disabled: Failed:						
› Call List	Outgoing Ca	alis: alls:	http://admin:12	3456@10.1.1.2/cgi-bi	n/ext/c			

Po zapisaniu konfiguracji przekaźnik KIN będzie odblokowywał się po każdym naciśnięciu dowolnego przycisku panelu Marine SIP.

4.2.2 Odbieranie poleceń HTTP

Funkcja ta umożliwia zdalne sterowanie panelem.

Pożądane działanie		Polecenie HTTP			
Naciśnij DSS 1	przycisk	http://admin:123456@10.1.0.1/cgi-bin/ConfigManApp.com?key=DSS1			



Naciśnij przycisk DSS 5	http:///cgi-bin/ConfigManApp.com?key=DSS5
Panel ponownego uruchamiania	http:///cgi-bin/ConfigManApp.com?key=F_REBOOT
Wyjście wyzwalające 1*	http:///cgi-bin/ConfigManApp.com?egs&output1=out

*Ta czynność wymaga dodatkowo przejścia do **menu Security**, **Output settings**, włączenia opcji "Trigger by Active URI" i ustawienia żądanego komunikatu wyzwalającego = out.

	Call List	Input Settings 22			
		Output Settings >>			
•	Function Key	Triggered By DTMF RingTor	ne:	bell.wav 🗸	
	Comultu	Triggered By URI Ringtone	:	tone.wav 🗸	
, î	security	Triggered By SMS Ringtone	9:	None 🗸	
	Device Log	Triggered By Dsskey Ringto	one:	None 🗸	
ŕ	Device Log	_			
,	Security Settings	Output1:			(0, 500)
		Output Trigger Mode:	NC:closed V	Output Duration:	4 (0~600)s
		output migger mode.	Trigger By DTMF	DTMF Triager Code:	#
				DTMF Reset Code:	
				Reset By:	By Duration 🗸
			Trigger By Active URI	Trigger Message:	out

Urządzenie może wysyłać polecenia HTTP do samego siebie. Przykład: możliwe jest uzyskanie informacji o każdym ponownym uruchomieniu panelu poprzez włączenie określonej licencji MEET ME w kluczu DSS Key 5 - bez początkowego użycia, tylko dla personelu konserwacyjnego - która zostanie wywołana za pośrednictwem aplikacji MEET ME tylko po ponownym uruchomieniu panelu:

Wł. Konfiguracja zakończona (panel uruchomiony ponownie) → *Zdalne działanie = Naciśnij klawisz* DSS 5

4.3 Inne

4.3.1 Ustawienia eksportu i importu

Patrz menu **System**, zakładka **Konfiguracje**. Opcje te mogą być przydatne do kopiowania konfiguracji jednego urządzenia do innego oraz do analizowania różnic między bieżącą a domyślną konfiguracją. Z poziomu tego menu możliwe jest również przywrócenie domyślnych ustawień urządzenia.

4.3.2 Połączenie RTSP

Panel SIP posiada dwa strumienie do ciągłego połączenia za pośrednictwem sieciowego rejestratora wideo lub podobnego urządzenia.

Domyślne adresy URL:

Główny nurt	rtsp://admin:123456@10.1.0.1/h264/stream.live0
Sub stream	rtsp://admin:123456@10.1.0.1/h264/stream.live1

Dozwolone są maksymalnie **3 jednoczesne połączenia** z panelem (strumień główny + strumienie podrzędne).

Wymóg uwierzytelniania RTSP można wyłączyć w **menu Interkom**, **Ustawienia kamery**, Włącz uwierzytelnianie RTSP (domyślnie = włączone).

4.3.3 Wykonywanie zdjęć podczas wydarzeń

Patrz menu Ustawienia interkomu, zakładka Ustawienia kamery.

Wydarzenia:

WejścieWejścia 1 i/lub 2 (patrz IN1 i IN2)StanDzwonienie,
rozmowadzwoneklubWykrywanie
ruchuRozpoczyna się rozmowa

Działania dotyczące zdarzenia:

A) Zapis na karcie SD (brak w zestawie)

Kroki:

- 1. Wyłączanie urządzenia
- 2. Włóż kartę SD (FAT32). Patrz gniazdo z tyłu, górna pozycja
- 3. Włączanie urządzenia
- 4. Symulacja zdarzeń: wykonanie połączenia, wyzwolenie wejścia...

Wszystkie zdjęcia zapisane na karcie SD można pobrać razem - nie jest możliwe pobranie tylko określonego zdjęcia - za pomocą następującego polecenia:

http://admin:123456@10.1.0.1/cgi-bin/cameraPhoto?type=csv

Struktura pliku: *call_year+month+day+hour+minutes+seconds_devicecalled*.jpeg Example: *call 20230517063348 10.1.1.1 5060.jpeg*

B) Zapis na zewnętrznym serwerze (FTP, TFTP, HTTP lub HTTPS), przy użyciu nazwy użytkownika i hasła.

ftp://server_username:password@IP:port/path

4.3.4 Przywracanie ustawień fabrycznych

Aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne, możemy to zrobić z serwera WWW płyty lub za pomocą kombinacji klawiszy podczas uruchamiania.

Z poziomu oprogramowania

• System > Ustawienia > Resetuj telefon

	Information	Account	Configurations	Upgrade	Auto Provision	Tools	Rebo
System							
etwork	Export Configur	ations	Plack all do ba		and the first framework		
			Right click he	re to SAVE config re to SAVE nc con	figurations in 'txt' format.	it.	
ne			Right click he	re to SAVE config	urations in 'xml' format.		
tercom settings	Import Configu	rations					
			Configuration	file:	Se	lect Im	port
oll List	Clear Configura	tion >>					
inction Key	Clear Tables >>						
	Reset Phone >>	•					
curity		1	Click "R	eset" button to re	eset the phone!		
vice Log				Reset	2		
ecurity Settings					2		
ecurity Settings							

Reset to factory default					
Are you sure i	reset phone?				
1					
OK	Cancel				

Z poziomu płyty

Podczas uruchamiania (zapalona korona LED na płytkach wideo, zapalona ikona połączenia na DDA lub podświetlenie wyświetlacza na pałeczkach audio) można wykonać następującą sekwencję na przycisku połączenia, aby zresetować wartości do domyślnych ustawień fabrycznych:

- Naciśnij przycisk numer 1.
- 2nd Naciśnij przycisk numer 1 trzy razy z rzędu.

Ustawienia fabryczne opisano szczegółowo w punkcie 1 w części "Ustawienia domyślne".

Przetłumaczono z DeepL.com (wersja darmowa)

4.3.5 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aby cieszyć się najnowszymi dostępnymi funkcjami, zawsze zaleca się zainstalowanie najnowszej wersji oprogramowania układowego na płycie.

Oprogramowanie sprzętowe jest wspólne dla wszystkich wersji kart Marine SIP.

Po zaktualizowaniu karty należy skonfigurować żądane dodatkowe funkcje zdefiniowane w dokumencie "changelog" w folderze, w którym znajduje się oprogramowanie sprzętowe.

w folderze, w którym znajduje się oprogramowanie sprzętowe.

Aktualizacja:

1. Sprawdź stronę techniczną produktu pod kątem najnowszego oprogramowania sprzętowego dostępnego na stronie internetowej Fermax.

1.1 Pobierz spakowany folder z sekcji "oprogramowanie".

1.2 Wewnątrz folderu znajduje się dziennik zmian z nowymi funkcjami i zmianami, które należy wprowadzić w celu ich aktywacji.

1.3 Wyodrębnij oprogramowanie układowe "xxxxx.z"; przykład:



2. Uzyskaj dostęp do serwera WWW płyty.

2.1 Sprawdź aktualną wersję oprogramowania: System > info > software

2.2 Wybierz plik z najnowszym oprogramowaniem sprzętowym: System > Update > "select" i przejdź do lokalizacji pobranego pliku i wybierz plik "xxxx.z".

2.3 Aktualizacja; naciśnięcie przycisku rozpoczyna aktualizację. Proces ten zachowa konfigurację płyty.

FERMAX	Y SYSTEM			11			1
	Information	Account	Configurations	Upgrade	Auto Provision	Tools	Reboot
> System							
> Network	Software upgrade	Current Softwa	ire Version: 2	.12.44.5.8 1		:	3
› Line		System Image	File:		Select 2	Upgrade	

Konfiguracja:

Sprawdź w dokumencie "changelog.txt" zmiany zastosowane w żądanym oprogramowaniu sprzętowym.

W zależności od żądanej nowej funkcji należy aktywować opisane parametry.

Przykład: Aktywacja dzwonka:

• "Changelog":

-- 2.12.44.5.8

+ Feedback tone

^ See Intercom settings > Features > Tone Settings > Ring Back Tone = Mandatory Local Tone



• Aktywacja:

Features Media Settings Camera Settings MCAST Action Time/Date Time Man Tone Letwink etwork Intercom Settings >> 2 Intercom Settings Intercom Settings Intercom Settings Intercom Settings Intercom Settings >> Intercom Setings >> </th <th>RMAX</th> <th>SYSTEM</th> <th></th> <th></th> <th>77</th> <th></th> <th></th> <th>1</th> <th></th>	RMAX	SYSTEM			77			1	
etwork etwork ine Intercom settings all List ing Back Torie: ings Back Torie: ing Back Torie: </th <th></th> <th>Features Media Settin</th> <th>ngs Camera Settings</th> <th>MCAST</th> <th>Action</th> <th>Time/Date</th> <th>Time Plan</th> <th>Tone</th> <th>Le</th>		Features Media Settin	ngs Camera Settings	MCAST	Action	Time/Date	Time Plan	Tone	Le
etwork Basic Settings >> Tone Settings >> Enable Holding Tone: Play Tables QTMF Tone:	ystem								
Attraction ne Interconsettings Auto Answer Tone: Play tolking DTMF Tone: Play tolking tolking Play tolking tolking Play tolking tolking tolking tolking tolking tolking tolking tolking tolking Play tolkings >>		Basic Settings >>							
Intercons settings In List Intercons listings >> Intercons settings >>	Etwork	Tone Settings >> 2							
It Let In Let In Let In Let Intercom Settings >>	ne 🖌	Enable Holding Tone:		Enable	e Call Waiting Tone:				
Interconsettings Auto Answer Tone: Deable Deable Intist Network Connected Tone: Deable Network Disconnect Tone: Deable Intist Not Settings >> 3 Intercom Settings >> 3	1	Play Dialing DTMF Tone:		Play T	alking DTMF Tone:				
Network Connected Tone: Disable Network Disconnect Tone: Disable III List Ring Back Tone: Markatoy Local Tone Busy Tone: Disable DND Settings >> 3 currity Response Code Settings >>	ntercom settings	Auto Answer Tone:		Boot U	Ip Tone:	Disable	~		
It List Ring Back Tones: Maddaty Local Tone view Busy Tone: Dinable view DND Settings >> 3 Intercom Settings >> curity Response Code Settings >> 4		Network Connected Tone:	Disable 🗸	Netwo	rk Disconnect Tone:	Disable	~		
DND Settings >> 3 Intercom Settings >> 1 courty Response Code Settings >> vice Log 4	ill List	Ring Back Tone:	Mandatory Local Tone	 Busy 	lone:	Disable	~		
Intercom Settings >> Response Code Settings >> Accurity Response Code Settings >> Accurity Accurity Accu		DND Settings >>	3						
cerrity Response Code Settings >> 4	inction Key	Intercom Settings >>							
vice Log	curity	Response Code Settings >>							
rvíce Log				Apply	4				
	vice Log								

Uwaga: W przypadku aktualizacji na płytach bez wcześniejszej konfiguracji zaleca się "przywrócenie ustawień fabrycznych", aby domyślnie włączyć wszystkie funkcje dodane do nowego oprogramowania układowego. <u>(Patrz sekcja 4.3.4 Przywracanie ustawień fabrycznych).</u>

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z działem technicznym.

4.4 Załącznik I: Panel DDA SIP

Aby korzystać z funkcji OneToOne, wymagany jest moduł F07452MODULO ONE TO ONE C/BUCLE IND. V SKYLINE ze specjalnym okablowaniem:

Moduły "O2O" zarządzają 4 ikonami:

ICONS

Moduł jeden do jednego (DDA) z pętlą indukcyjną.



- Wywołanie: równolegle z podświetleniem diod LED na tablicy (panele wideo), gdy tablica jest zasilana, dioda LED wywołania jest aktywowana na 1 minutę..
- Rozmowa: zapala się po odebraniu połączenia. Wykorzystywane jest przekaźnikowe Output 2.
- Otwarte drzwi: zapala się równolegle z wyzwoleniem drzwi (Output 1).
- Kanał zajęty: nie jest używany.

Drugi przekaźnik na płytce (wyjście 2) jest skonfigurowany do użytku z modułami OnetoOne. Konfiguracja:

_			
Cutput2: Standard Status:	NC:closed V	Output Duration:	4 (0~600)s
Output Trigger Mode:			
	Trigger By DTMF	DTMF Trigger Code:	#
		DTMF Reset Code:	
		Reset By:	By Duration 🗸
	Trigger By Active URI	Trigger Message:	
		Reset Message:	
	🗆 Trigger By SMS	Trigger Message:	
		Reset Message:	
	Trigger By Input:	🗌 Input1 🗌 Input2	
	🗹 Trigger By Call State		
	Disabled State		Enabled State
	Calling ,		Talking(Calling)
	Kinging		Talking(Intercom)
		→	Talking(Mcast)
			▼
	Trigger By DssKey:	None V	
	Triggered Hangup	Hangup Delay	5
		/	
		Apply	

- Ustawienia zabezpieczeń >Output2.
 - Usuń zaznaczenie TriggerBy DTMF..
 - Zaznacz Trigger By Call State.
 - Pozostaw tylko opcje Talking ustawione na Enabledstate.

FERMAX

UWAGA: Mechanizm otwierania drzwi musi być podłączony do przekaźnika OUT1 na karcie SIP. Wspólny (C) przekaźnika 1 jest podłączony do GND.

Podczas korzystania z funkcji pętli indukcyjnej konieczne jest użycie zasilacza dla modułu O2O. Zasilacz jest podłączony do RG1. Źródło to nie może być współdzielone ze źródłem elektrozaczepu.. Połączenie:

DIAGRAM Y PODS TAWOWE

One to One z pętlą indukcyjną



One to One bez pętli indukcyjnej







WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE OCHRONY SPRZĘTU:

Przypomnienie: zgodnie z normą IEC 62368-1 konieczne jest podłączenie urządzenia do uziemienia funkcjonalnego w celu ochrony sprzętu. W tym celu wystarczy podłączyć uziemienie funkcjonalne do puszki podtynkowej lub natynkowej użytej do instalacji urządzenia.



Zakupiony sprzęt został zidentyfikowany zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Więcej informacji:





Warning:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Its operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and the receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio technician





FERMAX ELECTRONICA S.A.U Avenida Tres Cruces, 133 46017 Valencia, Spain



E-mail: <u>fermax@fermax.com</u> <u>tec@fermax.com</u> Strona internetowa: <u>http://www.fermax.com</u>